

### **Vierter Ehrenpreis in Folge für das Weingut Wolfgang Löffler**

Zum vierten Mal in Folge wurde das Weingut von Wolfgang Löffler mit dem Ehrenpreis der badischen Gebietsweinprämierung in der neu eingeführten Kategorie Betriebe bis zu 9,9 ha ausgezeichnet. Nach 2015, 2014, 2013, und 2011 ist dies bereits der fünfte Ehrenpreis für das Familien-Weingut aus Staufeu-Wettelbrunn. Bei der feierlichen Landesweinprämierung in Offenburg überreichte die Badische Weinkönigin Magdalena Malin den Ehrenpreis an Wolfgang Löffler. Im Anschluss an die Preisverleihung zeigte sich Herr Löffler sehr glücklich. „Der sonnenverwöhnte Jahrgang 2015 wird durch den erneuten Ehrenpreis noch wertvoller. Ein vergoldeter Jahrgang!“

Zusätzlich wurde das Weingut mit zwei Top-Ten Preisen ausgezeichnet:

Zu den zehn besten Spätburgundern in Baden wählte die Fachjury einen 2013er Spätburgunder Rotwein Réserve trocken aus dem Hause Löffler. Die 2015er Gutedel Trockenbeerenauslese darf sich zu den zehn besten Süßweinen Badens zählen. Die beiden Top-Ten Pokale nahm Kellermeister Andreas Löffler voller Stolz entgegen.

Insgesamt erhielt das Weingut bei der Landesweinprämierung 22 Gold- und 1 Silbermedaille, darunter 1 Goldmedaille bei der Frühlings- und Sommerweinprämierung.



Bürgermeister Fehrenbach, Philipp Kiefer, die Badische Weinkönigin Magdalena Malin, Andreas Löffler, und Wolfgang Löffler (von links)

### **Weingut Kiefer-Seufert erhält bei der Gebietsweinprämierung Ehrenpreis und Top-Ten Preis**

Bei der diesjährigen badischen Gebietsweinprämierung in Offenburg wurde das Weingut Kiefer-Seufert mit einem Ehrenpreis ausgezeichnet. In der Kategorie TOP 10 „weiß trocken“ landete das Weingut Kiefer-Seufert mit seinem 2015er Ballrechten-Dottingen Castellberg, Chardonnay Spätlese trocken, im Barrique gereift eine Punktladung.

„Schöner hätte es nicht kommen können“. Überglücklich nahm Philipp Kiefer die Preise von der sympathischen Badischen Weinkönigin Magdalena Malin entgegen. Des Weiteren konnte Philipp Kiefer Glückwünsche für den letztjährigen Ehrenpreis der DLG 3. Platz Bester Jungwinzer des Jahres 2015/2016 sowie der diesjährigen Auszeichnung der Zeitschrift Selection „Bester Jungwinzer Deutschlands“ von dem Geschäftsführer des Badischen Weinbauverbands Peter Wohlfarth entgegen nehmen.

Insgesamt erhielt das Weingut Kiefer-Seufert bei der Landesweinprämierung 20 Goldmedaillen und 5 Silbermedaillen. Dieses Ergebnis kann sich sehen lassen.



Im Namen der Bürgerschaft gratuliere ich unseren Winzern zu diesen hervorragenden Auszeichnungen.

Bernhard Fehrenbach, Bürgermeister

## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
**Tel. 116 117**

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und  
Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen  
Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 17.11.2016  
**Bad-Apotheke**, Bahnhofstr. 23  
Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Freitag, 18.11.2016  
**St.-Trudpert-Apotheke**, Wasen 49  
Münstertal, Tel. 07636/566  
**Werder-Apotheke**, Werderstr. 57  
Müllheim, Tel. 07631/740600

Samstag, 19.11.2016  
**Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15  
Staufen, Tel. 07633/6263  
**Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/72029

Sonntag, 20.11.2016  
**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**,  
Freiburger Str. 20  
Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Montag, 21.11.2016  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13  
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23  
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Dienstag, 22.11.2016  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24  
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371  
**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2  
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Mittwoch, 23.11.2016  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22  
Heitersheim, Tel. 07634/510511

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0  
Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

Druck und Verlag: Primo-Verlag Stockach  
Messkircher Straße 45; 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

zur 32. öffentlichen Gemeinderatssitzung lade ich Sie herzlich ein auf Donnerstag, den 17.11.2016, 19.00 Uhr, in den Bürgersaal des Rathauses.

Die Tagesordnung im öffentlichen Teil:

- TOP 1 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft
- TOP 2 Bildungshaus: Namensgebung
- TOP 3 Interkommunale Zusammenarbeit in der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Heitersheim und den Gemeinden Eschbach und Ballrechten-Dottingen
- TOP 4 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung
- TOP 5 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat
- TOP 6 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Fehrenbach  
Bürgermeister



### Traditioneller Weihnachtsmarkt rund um die Castellberghalle

In unserem Winzerdorf findet auch in diesem Jahr am 1. Adventssonntag, dem **27. November 2016**, der alljährliche Weihnachtsmarkt statt. Rund um die Castellberghalle wird der romantische Markt um 13:00 Uhr eröffnet. Weihnachtlich dekorierte Stände mit originalen Geschenkartikeln, Kunsthandwerk und kulinarischen Köstlichkeiten laden zum Stöbern und Schlemmen ein. Um 15.00 Uhr trägt Sabine Mitzel Folksongs der britischen Inseln, begleitet von Claudia Künzel (Klavier und Harfe) in der Markgräfler Stube vor. Musikalisch umrahmt wird der Weihnachtsmarkt am Abend von den festlichen Klängen eines Posaunenchores. Auch unsere kleinen Gäste kommen auf ihre Kosten: ein Kinderkino und der Besuch des Nikolaus (ca. 17.00 Uhr) sorgen dafür, dass Kinderaugen strahlen.

### Abfallwirtschaft

#### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Schnit- gut-Sammelstelle Sulzburg

November bis Februar  
Freitag 15.00 – 16.30 Uhr  
Ganzjährig  
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Gelber Sack: Donnerstag, 17.11.2016  
Biotonne: Mittwoch, 23.11.2016  
Restmüll: Freitag, 25.11.2016  
Papiertonne: Freitag, 02.12.2016





## Herzliche Glückwünsche

### Herzliche Glückwünsche zum 80. Geburtstag



Am 03. November 2016 konnte Frau Ruth Jendrek ihr 80-jähriges Jubiläum feiern. Zu diesem besonderen Anlass besuchte Bürgermeister Bernhard Fehrenbach die Jubilarin, um im Namen der gesamten Bürgerschaft recht herzlich zu gratulieren. Er überreichte Frau Jendrek einen Blumenstrauß und wünschte ihr Glück und vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr. Auch überbrachte er die Glückwünsche der Landrätin Dorothea Störr-Ritter.



Auch Helmut Kempf feierte seinen 80. Geburtstag. Am 11. November besuchte Bürgermeister Bernhard Fehrenbach den Jubilar, um ihm auch im Namen der gesamten Bürgerschaft herzlich zu gratulieren. Ebenfalls überbrachte er die Glückwünsche und ein Geschenk der Gemeinde sowie die Glückwünsche der Landrätin Dorothea Störr-Ritter.

## Neu in Ballrechten-Dottingen

### HERZLICHE EINLADUNG

am 19. November, von 15:00 bis 17:00 Uhr,

in unseren **TreffPunkt**, Neue Kirchstraße 16.

Wir laden Sie in die neuen Räume ein, die in Eigenleistung und mit Unterstützung einiger unserer ortsansässigen Handwerker renoviert wurden. Nun können wir loslegen!

Lernen Sie uns kennen – und unsere Ideen und die ersten Projekte. Machen Sie mit – bringen Sie Ihre Ideen und Vorstellungen ein. Mit Ihnen gemeinsam soll etwas Neues, etwas Interessantes für Ballrechten-Dottingen entstehen.

Wir freuen uns auf Sie!



das TreffPunkt-Team

## Tourismus

### Verein Breisgau Süd-Gastlichkeit e.V.

#### Einladung

Zur Mitgliederversammlung des Tourismusverein „Breisgau Süd Gastlichkeit e.V.“

**Am 22.11.2016 um 19.30 Uhr im Stubenhaus in Staufen**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht Marketingausschuss
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Wünsche, Anregungen

Anträge, über die in der Mitgliederversammlung beschlossen werden soll, sind dem Vorsitzenden mindestens eine Woche mit schriftlicher Begründung vor der Versammlung einzureichen. Zimmervermieter und Gastronomie betriebe, sowie weitere Interessierte die bisher noch nicht Mitglied im Verein sind, sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen  
Breisgau Süd Gastlichkeit e.V.  
Die Vorstandschaft



## Parteien

### Freie Wählergemeinschaft

#### Einladung zum Bürgerstammtisch der Freien Wählergemeinschaft

Die FWG Ballrechten-Dottingen veranstaltet am

**Montag, dem 28. November 2016  
um 20:00 Uhr**

**im Gasthaus Storchen  
einen Bürgerstammtisch.**

#### Folgende Themen sind vorgesehen:

- Aktuelles aus der Gemeinde und dem Kreis.
- Vorstellung eines neuen bürgerschaftlichen Projektes.

Zu diesem Abend sind sowohl die Mitglieder der FWG Ballrechten-Dottingen, als auch interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Hier haben Sie die Gelegenheit, mit den anwesenden Gemeinderäten/innen und der Kreisrätin ins Gespräch zu kommen.

Barbara Burgert  
1. Vorsitzende



## Der Nähe den Vorrang geben

### Die Heikraft des Weines – Heilweine zum Selberrachen

**Samstag, 19. November 2016**

In diesem Kurs wollen wir etwas über die Heikraft des Weines und seine Verwendung in der Kräuterheilkunde erfahren. Dabei lernen wir die Geschichte der Heilweine, sowie verschiedene Zubereitungsarten kennen. Es wird verschiedene Heilweine, u.a. von Hildegard von Bingen zum Probieren geben. Bitte Schreibsachen mitbringen!



Foto:  
Werner Bußmann

Samstag, 19. November 2016,  
Dauer ca. 2 Stunden  
In der Pfarrscheune in Ballrechten  
Leitung: Sabine Lippold; Heilpraktikerin  
in Ballrechten-Dottingen

Anmeldung: VHS Ballrechten-Dottingen  
(max. 12 TeilnehmerInnen)

Kosten: 8,- € + 5,- € Materialkosten)

**Anmeldung bitte bis  
Donnerstag, 17. November**



## Aus der Landwirtschaft

### Lernort Bauernhof – Grundlagenschulung für Landwirte

Am 23. Und 24. November bietet Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg zusammen mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald eine Grundlagenschulung für alle Landwirtinnen und Landwirte an, die bereits Schulprojekte auf Ihrem Hof anbieten oder anbieten möchten. Die zweitägige Schulung findet jeweils von 9:00 bis 16:30 Uhr in Titisee-Neustadt auf dem Haberjockelshof statt.

Die Grundlagenschulung beinhaltet pädagogische Grundlagen und Methoden für den Lernort Bauernhof (Vorbereitung und Gestaltung von Hofbesuchen, Lernstationen und das Erarbeiten des eigenen Angebotes). Zudem werden die Themenkomplexe: Förderung und Finanzierung, Bildung für Nachhaltige Entwicklung, Lebensmittelhigiene, Versicherung und Haftungsrecht sowie Prävention-Kindersicherer Bauernhof vermittelt. Alle Teilnehmer erhalten einen umfangreichen Materialordner. Betriebe, die zusätzlich bereits eine Fachexkursion absolviert haben, können sich danach als Lernort Bauernhof registrieren lassen und erhalten als qualifizierter Betrieb ein Zertifikat und ein Hofschild „Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg“.

Die Veranstaltung ist kostenpflichtig. Der Beitrag beträgt 35,00 Euro pro Person und Tag (zzgl. Verpflegung vor Ort).

Alle interessierten Landwirte – ob Neueinsteiger oder bereits erfahren – sind herzlich willkommen.

Weitere Auskünfte, das Programm und Anmeldung unter [lernortbauernhof@lbv-bw.de](mailto:lernortbauernhof@lbv-bw.de) oder bei Sabine Schnekenburger Tel: 0711-2140 331.

### Einladung zur Kreisversammlung BLHV-Kreisverband Müllheim

Namens und im Auftrag unseres Kreisverbandsvorsitzenden, Herrn Michael Fröhlin, laden wir Sie zu unserer diesjährigen Kreisversammlung am

**Samstag, den 26.11.2016  
um 10:00 Uhr  
in Toni's Tenne, Rotlaubstr. 1  
in 79427 Eschbach**

sehr herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Kreisverbandsvorsitzenden Herrn Michael Fröhlin
2. Grußworte
3. Referat von der Verkehrspolizeidirektion zum Thema Verkehrsüberwachung (Führerscheinrecht, Ladungssicherung und sonst. Schwerpunkten) mit den Herren POK Helmut Jauch und POK Bernhard Stehlin von der Polizeidirektion Freiburg mit anschließender Diskussion
4. Zuwahl von 4 Landwirten für den Arbeitskreis Vogelschutzgebiet
5. Verschiedenes
6. Wünsche und Anträge

Im Anschluss an die Versammlung gibt es ein gemeinsames Mittagessen. Sie sind Gäste des BLHV (Getränke zahlt jeder selbst).

Über Ihr Kommen freuen wir uns und verbleiben

mit freundlichen Grüßen  
gez. Michael Fröhlin  
Kreisverbandsvorsitzender



## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Mitteilungen Kath. Kirchengemeinde SE Heitersheim

#### Aufruf der deutschen Bischöfe zum Diaspora-Sonntag 2016

... Liebe Schwestern und Brüder, wir bitten Sie anlässlich des Diaspora-Sonntags um Ihr Gebet und um eine großzügige Spende bei der Kollekte am 19./20. November. Dafür sagen wir Ihnen ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Für das Erzbistum Freiburg:  
Erzbischof Stephan Burger

#### Treffen der Erstkommunion-Gruppenbegleiter

Die Erstkommunionvorbereitung läuft wieder an. Und bevor unsere Erstkommuni-

onkinder im Advent in den Gottesdiensten unseren Gemeinden vorgestellt werden, treffen sich schon die Gruppenbegleiter, und zwar am Dienstag, 22.11. um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Eschbach. Dabei geht es zum einen ums Kennenlernen der Gruppenbegleiter aus den einzelnen Orten, um Infos zu den nächsten Terminen in der Erstkommunionvorbereitung und um Gestaltungsvorschläge für die ersten Gruppenstunden.

#### Pfarrgemeinderat

Der Pfarrgemeinderat der Seelsorgeeinheit Heitersheim tagt in öffentlicher Sitzung am Donnerstag, 24.11. um 20.00 Uhr im Bernhardssaal in Sulzburg.

#### Wir gehen kegeln

Das neue Schuljahr hat inzwischen angefangen und der Herbst ist gekommen. Auch die Ministranten unserer Seelsorgeeinheit wollen wieder eine gemeinsame Aktion starten. Deshalb laden wir alle Minis gerne ein, am Freitag, 25.11. kegeln zu gehen. Wir treffen uns um 17.00 Uhr an der Kegelstube in Stauf. Um 20.00 Uhr endet die Veranstaltung. Dies ist auch eine tolle Möglichkeit, unter anderem unseren neuen Pfarrer näher kennen zu lernen.

Wir freuen uns schon darauf. Die Ministranten-Leiterrunde

#### Firmung 2017

Am ersten Wochenende im Juli 2017 sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die bis dahin mindestens 16 Jahre alt sind, eingeladen sich firmen zu lassen. Für viele von Ihnen ist das vielleicht seit langer Zeit wieder ein Kontakt mit der Kirche.

Das „Ja“ oder „Nein“ zur Firmung ist die erste Entscheidung in Sachen Glauben und Kirche, die nicht von den Eltern getroffen wird (wie z. B. bei der Taufe oder der Erstkommunion), sondern von Ihnen selber.

FIRMUNG bedeutet STÄRKUNG, sein Leben an christlichen Werten auszurichten - in der Familie, im Freundeskreis, in der Schule und am Arbeitsplatz. Die Entscheidung, sich firmen zu lassen heißt, dem eigenen Leben eine bestimmte Ausrichtung zu geben. Die Firmvorbereitung soll dazu helfen, einen „erwachsenen“ Einblick in Glaube und Kirche zu bekommen, über sich und Gott nachzudenken und so eine eigene Entscheidung zu finden.

In diesen Tagen wurde ein Brief mit Anmeldeformular zur Firmvorbereitung an die Jugendlichen versandt. Wer sich auf diesen Weg einlassen möchte, füllt dieses Formular aus und gibt es bis zum 28.11.2016 im Pfarrbüro Heitersheim ab.

Wer diesen Brief nicht erhalten hat, möge sich bitte beim Pfarrbüro Heitersheim melden, Tel. 07634/551615 oder das Anmeldeformular auf unserer Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de) downloaden (zu finden unter „Seelsorge und Sakramente – Firmung – Anmeldeformular“).

Weitere Informationen gibt es bei Gemeindeferentin Cornelia Reisch unter Email: [C.Reisch@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:C.Reisch@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)  
**Über den Weg der Firmvorbereitung informieren wir Sie am Informationsabend am Donnerstag, 26.01.2017 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal Heitersheim, Johanniterstr. 74.**



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

<b>Samstag, 19. November - Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen</b>	
Laufen:	13.30 ev. Kirche: Tauffeier für Mathilde Alexandrine Felicitas Stüdemann von Ehrenstein
Buggingen:	18.00 Eucharistiefeier mit <b>Neuen geistlichen Liedern (NGL)</b>
Heitersheim:	18.00 im Pfarrsaal: Wortgottesfeier
Sulzburg:	18.00 Eucharistiefeier

#### In allen Sonntagsgottesdiensten: *Diaspora-Kollekte*

#### Sonntag, 20. November Christkönigssonntag

Eschbach:	9.00 Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Musikverein Eschbach (für die verstorbenen Mitglieder des Musikvereins)
Ballrechten:	10.00 Eucharistiefeier – mitgestaltet vom Kirchenchor St. Erasmus (Cäcilienfeier)
Heitersheim	10.30 Schlosskirche: Eucharistiefeier
	11.30 Schlosskirche: Tauffeier für Leo Stefan Paul Schmidt und Louisa Marie Monske
	16.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Montag, 21. November - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

Dottingen:	17.30 in der St. Arbogastkapelle: Rosenkranzgebet
	18.00 Hl. Messe

#### Dienstag, 22. November - Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom

Eschbach:	18.30 Rosenkranzgebet
	19.00 Hl. Messe

#### Mittwoch, 23. November - Hl. Kolumban, Abt, hl. Klemens I., Papst

Sulzburg:	19.00 Hl. Messe
Heitersheim:	19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

#### Freitag, 25. November - Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin

Dottingen:	17.30 in der St. Arbogastkapelle: Rosenkranzgebet
Heitersheim:	19.00 Schlosskirche: Hl. Messe

#### Samstag, 26. November - Hl. Konrad, Bischof von Konstanz

Eschbach:	16.30 Tauffeier für Emily Marie Thoma u. Tom Henrik Sammarco
	18.00 Eucharistiefeier – mitgestaltet vom Kirchenchor Eschbach (für Dieter und Lieselotte Gutgsell; Wilhelm und Christa Bing; für die verstorbenen Mitglieder des Kirchenchores)
Sulzburg:	18.00 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 27. November 1. Adventssonntag

Buggingen:	9.00 Eucharistiefeier
Ballrechten:	10.00 Eucharistiefeier / <b>Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder</b>
Heitersheim:	10.30 Schlosskirche: Eucharistiefeier
	16.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Katholisches Pfarramt

##### in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,  
Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

**Öffnungszeiten:** Dienstag 9.00 – 10.00 Uhr

#### in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag bis Freitag	9.00 bis 11.00 Uhr
	Dienstag	14.00 bis 16.00 Uhr
	Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Mittwoch, 16.11.2016

19:00	Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl Sulzburg / St. Cyriak Präd. Rosalowsky
-------	---

#### Mittwoch, 16.11.2016

18:00	Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:00	Gottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl Sulzburg / St. Cyriak Präd. Rosalowsky
19:30	Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
20:00	Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

#### Donnerstag, 17.11.2016

14:30	Seniorenkaffee Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
18:00	YOGA Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 20.11.2016

09:00	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag Laufen / Johanneskirche Dekan i.R. Sylla
10:00	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag Sulzburg / St. Cyriak Dekan i.R. Sylla

#### Montag, 21.11.2016

18:00	Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
20:00	Posaunenchorprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 22.11.2016

19:00	Ökumenischer Gottesdienst Kath. Kirche Sulzburg / St. Bernhard
-------	---

#### Mittwoch, 23.11.2016

18:00	Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:30	Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 24.11.2016

14:30	Seniorenkaffee Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
18:00	YOGA Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Freitag, 25.11.2016

19:00	Informationsveranstaltung für die Gemeinde Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
20:00	Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 27.11.2016

09:00	Gottesdienst zum 1. Advent mit Abendmahl Laufen / Johanneskirche Pfr. i.R. Preuß
10:00	Gottesdienst zum 1. Advent mit Abendmahl Sulzburg / St. Cyriak Pfr. i.R. Preuß

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag	von 10-12 Uhr
Mittwoch	von 14-16 Uhr
Telefon:	07634 / 592179
Homepage:	www.evangel-sulzburg-laufen.de
E-Mail:	pfarramt@sankt-cyriak.de





## Vereine

### Musikschule Markgräflerland



## Musikalische Früherziehung

für 4 und 5 jährige Kinder

**Termin: immer donnerstags um 15.30 Uhr**

*Beginn am 24.11.2016*

*in der Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen*

*mit Musikpädagogin*

*Gabi Toussaint*

*Einfach vorbeikommen und schnuppern*

#### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstr. 9 | 79418 Schliengen

Tel. 07635 824 68 81 | [musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:musikschule@musik-markgraeflerland.de)

[www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)



## Sportverein

### FC Bad Krozingen – SV Ballrechten-Dottingen

**2:4**

Im Derby beim FC Bad Krozingen holte unsere Mannschaft 3 wichtige Punkte und verteidigte damit den 2. Tabellenplatz. Nach den 2 englischen Wochen tat sich unsere Mannschaft zunächst schwer. Nach einer Anfangschance für die Gastgeber nutzte unsere Mannschaft nach einem Eckball und Vorlage Jojo Link durch Marcello Marchese die erste Chance zur 1:0 Führung in der 15. Minute. Nur 4 Minuten später nutzte unsere Mannschaft einen Abwehrfehler der Kro-

zingen, als Marcello Marchese durchstartete und Marco Müller uneigennützig bediente, der auf 2:0 erhöhte. Eigentlich ideal dieser frühe Vorsprung für unser Team, doch in der 24. Minute ließ sich Torhüter Jörg Martin etwas überrascht den Kugel abhutschen und Krozingen verkürzte auf 1:2. In der 38. Minute Freistoß für die Kurstädter und am 2. Pfosten netzte ein Spieler der Gastgeber zum 2:2 ein. Wichtig war die umgehende Antwort durch unsere Mannschaft, als sich Jojo Link den Ball erkämpfte, Rückpass auf Chrisi Casar der flach aus 16 Metern zum 3:2 einschoss. In der 2. Halbzeit verteiltes Spiel, Krozingen drängte auf den Ausgleich ohne sich klare Chance herauszuspielen. In der 70.

Minute die Vorentscheidung, Freistoß durch Manuel Pfefferle aus 30 Metern und Jojo Link köpfte zum 4:2 ein. In der Schlussphase ließ unsere Mannschaft nichts mehr anbrennen und brachte den wichtigen Sieg sicher über die Zeit.

### FC Bad Krozingen 2 –

### SV Ballrechten-Dottingen 2

**0:3**

Zunächst sah es nicht nach diesem klaren Sieg aus, die Partie zunächst ausgeglichen. Torjäger Jannik Kapplinghaus sorgte dann für den Dosenöffner, als er in der 27. Minute mit einem Distanzschuss das 1:0 erzielte. Torhüter Niklas Rentschler verhinderte kurz danach dann den möglichen Ausgleich für die Gastgeber. Pech für Jannik Kapplinghaus, der mit einem Lattenschuss in der 35. Minute scheiterte. Noch vor der Pause das 2:0, als Paul Bächler mustergültig den Ball in den Lauf von Jannik Kapplinghaus passete, der stark zum 2:0 abschloss. Kurz nach dem Wiederanpfiff die Vorentscheidung. Zunächst schoß Jannik Kapplinghaus noch knapp am Tor der Krozinger vorbei. Kurz darauf legte Oli Kletner den Ball auf Jannik Kapplinghaus, der mit seinem 3. Treffer auf 3:0 erhöhte. In der Folge steckte Krozingen mehr und mehr zurück und unsere Mannschaft brachte in der letzten halben Stunde den verdienten Sieg sicher über die Zeit. Damit verteidigte unsere Mannschaft den ersten Tabellenplatz.

### SV Ballrechten-Dottingen –

### SG Simonswald

**2:1 n.V.**

120 Minuten Pokalfight in diesem ausgeglichenem Viertelfinale des Bezirkspokales, am Ende zog unsere Mannschaft zum 5. Mal ins Halbfinale ein. Auf beiden Seiten boten sich in der ersten Halbzeit Chancen, doch beide Torhüter mit starker Leistung. Auch in der 2. Halbzeit konnte sich keine der beiden Teams entscheidend durchsetzen, so musste die Partie in die Verlängerung gehen. Auch hier endete die erste Halbzeit der Verlängerung ohne Tore. Direkt nach Wiederanpfiff der letzten 15 Minuten fasste sich Sebastian Höfler ein Herz und zog aus 20 Metern ab, der Ball abgefälscht landete zum 1:0 im Gästetor. Nun 2 Minuten später setzte sich Marco Müller rechts stark durch und seine Flanke köpfte Marcello Marchese zum 2:0 ins Tor. Die Gäste aber gaben sich noch nicht auf und erzielten in der 115. Minute das 2:1 durch einen Distanzschuss. Die letzten Minuten aber ließ unsere Mannschaft nichts mehr anbrennen und brachte den Sieg und Einzug ins Halbfinale über die Zeit.

### SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim Damen – SG Jechtingen Damen

**1:1**

Im Duell zwischen den Tabellennachbarn erreichten unsere Damen im Kreisliga A Spiel ein Remis. Bis zur Pause konnte sich keine der beiden Teams durchsetzen. Kurz nach der Wiederanpfiff gelang den Gästen die Führung. Dann führte letztlich ein Eigentor in der 79. Minute zum 1:1 Entstand.

### Vorschau:

**Sonntag, 20. November 2016**

SV Ballrechten-Dottingen –  
VFR Merzhausen

15.00 Uhr

Weiteres Spitzenspiel unserer Ersten gegen die starke Mannschaft des VFR Merzhausen.  
Damen:

Sonntag, 20. November 2016

SG Freiamt/Ottoschwanden –

SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim 2 13.00 Uhr

SG Munzingen –

SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim 13.00 Uhr

#### Jugend:

TUS Obermünstertal E –

SV Ballrechten-Dottingen E 2:5

Klarer Sieg für E1 Junioren

SV Ballrechten-Dottingen E2 –

FC Bad Krozingen E2 11:1

Tore: Elias Karrerer 5, Carlos Schweizer 4, Jacob Erl, Alessio Carpitella

Unsere E2 Junioren eilen von Kantersieg zu Kantersieg!

JFV Sulzbach D2 – SV Breisach D2 1:0

FC Wolfenweiler D2 – JFV Sulzbach D 0:2

Torschützen: Fehrenbach Till; Duvnjak Luka

SG Bad Krozingen C – JFV Sulzbach C 3:3

Tore: Mojab Schoaib 2, Julius Keller

SG Au-Wittnau B2 – JFV Sulzbach B2 2:1

Tor: Julian Tönnies

JFV Sulzbach A – SG March A 2:3

Tore: Robin Philipp, Patrick Müller

Trotz einer 2:0 Führung reichte es am Ende nicht zum Sieg, schade.

#### Vorschau Jugend:

##### Freitag, 18.11.2016

JFV Sulzbach C – SG Staufen C 19.00 Uhr

##### Samstag, 19.11.2016

JFV Sulzbach D – SG Staufen D 10.30 Uhr  
(in Heitersheim)

SV Ballrechten-Dottingen E –

FC Auggen E 11.00 Uhr

Al. Müllheim C2 –

JFV Sulzbach C2 12.30 Uhr

SG Heitersheim E2 –

SV Ballrechten-Dottingen E2 13.00 Uhr

SG Ihringen A – JFV Sulzbach A 14.30 Uhr

JFV Sulzbach B – SG Kirchzarten B 15.00 Uhr  
(in Griesheim)

FC Bad Krozingen D2 –

JFV Sulzbach D2 15.30 Uhr



## Kulturelles

### Kunsth Handwerk & Handgemachtes

#### am Adventsmarkt rund um die "Alte Schreinerei" in Laufen

#### am Freitag, 18.11. von 16-21 Uhr sowie am Samstag, 19.11. von 14-21 Uhr

Die Besucher erwartet ein **heimeliger Markt** der besonderen Art.

Unter dem Motto Kunsthandwerk und Handgemachtes bieten über **30 Aussteller** ganz **besondere Geschenkideen**, liebevoll und mit viel handwerklichem Geschick hergestellt.

Handgesiedete Pflanzenölseife, Keramik, Shakerdosen, adventliche Dekorationen, Schwarwalduhren, Besteckschmuck, Kreatives aus Stoff & Papier, Gedrechseltes & Geschmiedetes und viele andere schöne Dinge bringen Augen und Seele zum leuchten.

Die stimmungsvollen Ausstellungsräume in der Alten Schreinerei und der romantisch liebevoll geschmückte Innenhof laden Groß & Klein zum Verweilen ein.

**Kulinarischen Köstlichkeiten** und verführerische Düfte erwärmen Bauch und Herz. Von gebrannten Mandeln, über die Linzertorte bis zu den Steaks und der „langen Roten mit Zwiebeln“, werden auch wieder die „heiße Liebe“, Glühwein und Kinderpunsch angeboten.

Wer sein Geschenk selber gestalten möchte, kann dies an beiden Tagen mit Heike Häfelinger in Ihrer weihnachtlichen **Kreativwerkstatt**.

Die „Alte Schreinerei“ finden Sie direkt an der Badischen Weinstraße in der Laufener Ortsmitte, direkt neben dem La Vigna.

Alte Schreinerei

Arno Zähringer und Karin Hübner

Weinstraße 44, 79295 Sulzburg-Laufen

Telefon: 07634/6498, Fax 07634/506443

alte.schreinerei.laufen@gmail.de

www.alte-schreinerei-laufen.de

### An alle Tauschringfreunde und Interessierte

Am 24.11. findet wieder unser nächstes Treffen in Heitersheim, Badhausstrasse 11 bei Gitta Herzog statt.

Von 19-20 Uhr werden wir internes besprechen und hinterher wird gemeinsam unter der Leitung von Frau Inge Wick einen Baschetta Stern Unkostenbeitrag 5.- € gerne können zum Stern basteln ab 20 Uhr auch „Nichtmitglieder“ sich anmelden, Tel 07634 1812.



## Umwelt

### 10.000 (!) Nistkästen gefertigt und verkauft

In den letzten neun Jahren hat der BUND am Südlichen Oberrhein diese Nistkästen, die in den beiden regionalen Werkstätten für Menschen mit Behinderung in Breisgau-Hochschwarzwald gefertigt wurden, regional und bundesweit verkauft, teilweise aber auch an regionale Kindergärten verschenkt. In einer Zeit, in der die Zahl der bedrohten Vogelarten zunimmt und auch bei den Vögeln bisherige „Allerweltsarten“ wie der Haussperling immer seltener werden, sind Nistkästen ein kleiner Beitrag zum Erhalt der Vielfalt. Mit dem Bau von Nistkästen und Nisthilfen können alle Menschen, aber insbesondere auch Kinder und Jugendliche für die Tierwelt, die Natur und langfristig auch für den Natur- und Umweltschutz begeistert werden. Auch die regionalen BUND-Seiten zum Nistkastenbau hatten in den letzten Jahren sensationelle 1,8 Millionen Zugriffe. Die zehn Caritaswerkstätten St. Georg bieten in der Stadt Freiburg, sowie in den beiden Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen, zwischenzeitlich über 1.100 Menschen mit Behinderung Beschäftigungsmöglichkeiten im Rahmen sozialer und beruflicher Rehabilitation.

Die Nistkästen, ein ökologisches Weihnachtsgeschenk, gibt's beim BUND in der Wilhelmstrasse 24a in Freiburg oder im Internet <http://www.bund-rvso.de>



### Wir suchen eine zuverlässige Putzfee

Möchten Sie uns einmal pro Woche für 3 - 4 Stunden in unserem Haushalt unterstützen und dabei auch gerne Bügelarbeiten übernehmen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf, Tel. 0173 - 704 28 36.

### Prophylaxe-Fachkraft (ZFA)

für nettes Praxisteam auf 450,- € Basis gesucht.

**Drs. Birkle + Würtherle**

Bad Krozingen • Tel. 07633 - 4941

### Zuverl. Reinigungskraft m/w

ab sofort gesucht im Gewerbepark Breisgau  
Arbeitszeit Mo. - Fr. ca 15 - 17 Uhr  
Bitte melden Sie sich unter  
Tel: 0761 - 78 336 ab 18.00 Uhr

### Heizungsmonteur / Kundendiensttechniker (m/w) und Auszubildende Anlagentechnik (m/w)

in junges Team gesucht.

**MARTIN STOLL**  
**HEIZUNGSBAU**  
SANITÄR - INSTALLATION

Gewerbering 6  
79426 Buggingen  
Tel. 076 31 / 142 85  
MartinStollHeizungsbau@t-online.de

### Wir suchen zum Sofortkauf: Bauplatz, EFH, DHH, RMH, REH.

Südbau • Telefon: 07681 209 28 86  
info@suedbau-freiburg.de

### Einfamilienhaus oder Baugrundstück

in Bad Krozingen oder Umgebung von solventem Ehepaar zu kaufen gesucht.

Angebote unter Tel.: 07665 / 932278 oder per Mail an: mbhaus@gmx.de

### Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



### STRONG by ZUMBA® 5 Wochen

für 19,-€ Start Sonntag 20.11.16 um 10:15 Uhr

**SPORT ZENTRUM**  
**BUGGINGEN**

Werkstr. 6 | 79426 Buggingen  
www.fitnesscollege.de | Tel. 07631 4300

### Stressbewältigung durch Achtsamkeit

(MBSR nach Kabat-Zinn)

**Infoabend am 01.12.2016**

**19:00 bis 20:00 Uhr**

Anmeldung unter der Tel. Nr. 07632-892020 oder  
www.mbsr-markgraeflerland.de

Dr. med. Gabriele Langner, Badenweiler

### Traktor, Bulldog oder Schmalspur

dringend gesucht für Obst- und Pferdehof.

Tel. 07643 - 948 99 73

### MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!

**Reisebüro**  
**MEERSBURG**  
primo LESERREISEN



### Italien - Kalabrien

### Geheimnisse im Land des Mittags

26.04. bis 03.05.2017

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**795,-**

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie 

EZ-Zuschlag € 225,- Ausflugspaket € 195,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!**

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)





## Helfen macht Freude!

Wollen auch Sie uns unterstützen?

*Spenden statt Geschenke: Schenken Sie Hilfe!*  
Familien mit behinderten Kindern brauchen Ihre Hilfe  
*Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal in Staufen*

[www.helfen-macht-freude.com](http://www.helfen-macht-freude.com)

## Shoppen in der Werkstatt

Schwarzwaldstraße 8 • Heitersheim

**Freitag, 25. Nov. 14.00 - open end**  
**Samstag, 26. Nov. 14.00 - 20.00 Uhr**  
**Sonntag, 27. Nov. 11.00 - 18.00 Uhr**

[pozsgai]  
MÖBELSCHREINEREI

**50 % auf Produkte mit kleinen Fehlern**  
**20 % auf alle Produkte aus unserem aktuellen Sortiment**  
**Hocker, Barhocker, Wohnkisten, Tische und Vesperbrettchen,**  
**Bockwurst, Raclette, Glühwein und Punsch.**

Auf Ihren Besuch freut sich Raphael [www.pozsgai.de](http://www.pozsgai.de)

**Badisches Schäufele  
mit Sauerkraut,  
Salzkartoffeln und  
Meerrettichsoße.**

**Noch bis 27.11.  
geöffnet**



**WEINGUT FRITZ LAMPP**

Am Sulzbach 114 • 79423 Heitersheim • Tel. 07634 - 42 72  
Öffnungszeiten: Mi.- Sa. ab 17.00 Uhr, So. + Feiertage ab 11.00 Uhr  
**Montag und Dienstag Ruhetag**

## Exotische Curry Spezialitäten



**Indisches Restaurant Devi**

Bundesstr. 2  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Tel. 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

Das mit einem erfahrenen, zuverlässigen Partner?  
Profitieren Sie von unserer Mehr-Wert-Strategie!

Rufen Sie uns an, es lohnt sich für Sie



**regiomakler.de** ☎ 07633 - 93 33 20

## Großer Adventsmarkt

**Samstag, 19.11.2016 11-18 Uhr**  
**Freie Waldorfschule in Müllheim, Am Zirkusplatz 1**  
**mit Kunsthandwerkermarkt, vielen Attraktionen**  
**für Groß + Klein und kulinarischem Angebot!**

Die Eltern und Schüler laden herzlich ein!



## Veranstaltungen Café artis

[www.cafe-artis.de](http://www.cafe-artis.de)

**Wie ein neues Lied in Trouba Dur & Wolfgang Gerbig**

- Fr, 18.11.2016. Einlass 19:00 Uhr. Beginn 19:30
- jazzige, folkloristische und poporientierte Lieder
- musikalische Begleitung Dirk Herzig und Martin Hess
- Genießen Sie einen kulturelles Highlight, dazu ein exklusives 3-gängiges Menü und 1 Glas Sekt.,
- Preis pro Person 38,- € Kartenvorverkauf

Für alle Veranstaltungen ist eine Reservierung erforderlich. Danke!

**Café artis**

Johanniterstraße 91. Heitersheim. Telefon (076 34) 69 49-895  
[cafe-artis@caritas-freiburg.de](mailto:cafe-artis@caritas-freiburg.de) . [www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)  
Öffnungszeiten: 10 bis 18 Uhr, Mo Ruhetag



## Landhaus Langeck



*Münstertal*

## Vorweihnachtliches Gänsemenü



**ab dem 12.11.2016**

**täglich ab 18.00 Uhr und Sonntag ab 12.00 Uhr.**

**Bis zum 23.12.2016 unser  
vorweihnachtliches 3-Gang-Gänsemenü  
für 28,- Euro p.P.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

**Fam. Fülllein • Langeck 6 • Tel. 07636 - 787 75 80**

**BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG**



Schwarzwaldstr. 8 • 79423 Heitersheim

**TAG & NACHT: 07634 · 519150**

**ADVENTSAUSSTELLUNG**  
im Castellbergkeller in Ballrechten-Dottingen



SONNTAG, 20.11.2016  
11 - 18 Uhr



Wir präsentieren Ihnen in weihnachtlicher Atmosphäre erlesene Weine und Winzersekte, Kunsthandwerk, Selbstgemachtes, Adventsfloristik von Hilde Baumann und vieles mehr ...

Kommen Sie vorbei und stimmen Sie sich bei einem Glas WinzerGlühwein auf die Weihnachtszeit ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre vertrauensvolle Hilfe im Trauerfall  
**Bestattungen**  
**Engler - Burgert**  
- seit 1880 in der Familie -

Schallstadt, Batzenbergstr. 1 | Münstertal, Wasen 74  
Telefon 07664 6531 | Telefon 07636 1343

**Bernd Gassenschmidt**  
**Dipl.- Sachverständiger (DIA)**  
für die Bewertung von Immobilien



VERKEHRSWERT - GUTACHTEN  
WERTSCHÄTZUNGEN VOR VERKAUF ODER ERWERB VON IMMOBILIEN  
MARKTWERTVERMITTLUNG VON IMMOBILIEN  
VERBRAUCHS - UND BEDARFSORIENTIERTE ENERGIE-AUSWEISE

Tel. 0 76 33 / 80 11 90  
info@bernd-gassenschmidt.de

Im Bachacker 11, 79423 Heitersheim  
www.immowert-gassenschmidt.de

**Lekjes**  
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**



Tierarztpraxis Dr. Gerhardt  
Im Falkenstein 11  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel. 0 76 33 - 92 333 48  
www.tierarzt-staufen.de



**Traditionelle Thaimassage**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-17 Uhr  
Meiergasse 1B • 79219 Staufen  
Tel.: 07633 - 808 27 50, Mobil: 0151 520 70 641

**Große Adventsausstellung**  
Lassen Sie sich einstimmen

**Samstag 19. November**  
von 8.00 - 16.00 Uhr  
**Sonntag 20. November**  
von 10.00 - 18.00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ursula Spang mit Team  
Grabenstraße 40 • 79219 Staufen • Tel. 07633 5183

Jeden Sonntag geöffnet!



Wir bieten eine Teilzeitstelle für eine pfiffige, zuverlässige, und erfahrene Mitarbeiterin im Verkauf. Bewerbungen bitte per Mail an: info@tausendundeins.eu

Hauptstraße 44, Staufen . www.tausendundeins.eu  
www.facebook.com/tausendundeins.eu

**5€ Gutschein**  
bei Mindestbestellung von 20€

**Pizza-Taxi-Bringdienst**  
Pizzeria da Pietro, Sulzburg  
Tel. 0 76 34 - 69 42 08, www.pizzeria-da-pietro.de

seit 30 Jahren





sparkasse-staufen-breisach.de

Wenn man sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen kann.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht  
Sparkasse  
Staufen-Breisach

**„ich arbeite gerne bei karldischinger und suche nette kollegen“**

mitarbeiter lager pharma m/w  
mitarbeiter umschlagslager m/w

schichtarbeit im gekühlten lager, vollzeit  
staplerführerschein wünschenswert

wir freuen uns auf ihre bewerbung!

an die: kd-holding gmbh  
offnadingerstraße 2, 79238 ehrenkirchen,  
tel.: 0 76 33 / 800 88-0, personal@karldischinger.de

**karldischinger**  
logistikdienstleister



Ihr Preisvorteil'  
**3.760,- €**



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**ASTRA K**

**SOLANGE DER VORRAT REICHT!**



#### UNSER BARPREISANGEBOT

Opel Astra 5-türer Edition 1.0 Ecotec 77 KW (105 PS), EZ: Juli 2016, ca. 500 km, Metallik-Lack, Komfort-Paket, Sitzheizung, Lenkradheizung uvm. Inklusive 890,- € Fracht- und Zulassungskosten.

ZUM HERBSTPREIS  
**18.790 €**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts: 5,2 | außerorts: 3,9 | kombiniert: 4,4  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 102 g/km, Effizienzklasse A (gemäß VO EG 715/2007).

<sup>1</sup> gegenüber einem Neuwagen ohne Zulassung bei gleicher Ausstattung.



**SUM**  
SEIT ÜBER 80 JAHREN GmbH

MÜLLHEIM	07631 / 3642-20
HEITERSHEIM	07634 / 5261-0
BAD-KROZINGEN	07633 / 90889-0
EFRINGEN-KIRCHEN	07628 / 91891-24

mehr Fahrzeuge finden Sie auf [www.auto-sum.de](http://www.auto-sum.de)

### Zeugenauf Ruf

In der Mühlenstraße wurde in der Nacht vom 31.10. auf den 01.11. die Fassade eines Hauses mit rohen Eiern beworfen.

Um sachdienliche Hinweise wird gebeten.

Wird vertraulich behandelt. Belohnung wird ausgesetzt.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 4455158 an den  
Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

**10 Jahre**  
**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

Privatschule · **Grundschule** ·  
Gemeinschaftsschule · Realschule ·  
Gymnasiale Oberstufe · Ganztagsbetreuung  
7:00 – 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule Do., 24.11.2016, 20 Uhr,  
Tag der offenen Tür Sa., 28.01.2017, 14 – 17 Uhr.  
Jeweils in der Helligestraße 2 (Mensa), Freiburg  
[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de) | Telefon (0761) 888 57 05-0

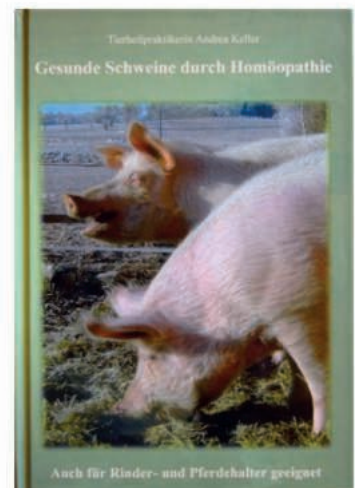
### Gesunde Schweine durch Homöopathie



Auch für Rinder- und  
Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und  
Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

Tierheilpraktikerin  
**Andrea Keller**  
**88634 Herdwangen**  
**Tel: 07557 - 9 28 16 28**







**»Ich liebe Freiburg, weil's richtig rockt.«**

**Matthias Müller.**  
Gibt alles. Auf der Bühne und als Rechtsamtsleiter der Stadt Freiburg.

Berufe. Aufgaben. Entwicklungsmöglichkeiten: Wir bieten eine für Viele vielleicht erstaunliche Vielfalt.

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN



**Ausbildung 2016 und 2017**

**Bankkaufmann/-frau  
Finanzassistent/-in  
Informatikkaufmann/-frau  
Kaufmann/-frau für Büroorganisation**

Sie suchen eine tolle Ausbildung mit vielfältigen Perspektiven und beenden die Schule erfolgreich mit der Mittleren Reife, dem Berufskolleg oder Abitur? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir suchen aufgeschlossene und redegewandte Jugendliche mit gepflegtem Auftreten, die teamfähig sind und gerne mit Menschen umgehen. Für interessierte Bewerber bieten wir auch die Möglichkeit eines Praktikums.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

**Volksbank Staufen eG**  
Gute Ideen seit über 150 Jahren

Hauptstr. 59  
79219 Staufen  
Tel.: 07633 813-0  
[www.volksbank-staufen.de](http://www.volksbank-staufen.de)

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)



**stefan Ehrler**  
Zimmermeister

Poststrasse 9  
79423 Heitersheim  
Telefon 07634/4414  
[www.zimmerer-ehrlers.de](http://www.zimmerer-ehrlers.de)




**Musterkatalog**  
für Ihre Weihnachts- und Geburtstagsgrüsse

**Wer viel bucht, spart 5% bis 10%**

**3 Ausgaben: 5% Rabatt  
5 Ausgaben: 10% Rabatt**

**Bis zu 10% sparen!**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Primo Verlag | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-11 | [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
→ Individual-Print